

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Sihtasutus Õigusteenuste Büroo

registrikood: 90006236

tänavatalu nimi, J. Köleri8/Vesivärava 7
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 10150

maakond: Harju maakond

telefon: 6015122

faks: 6015122

e-posti aadress: sekretar@otb.ee

veebilehe aadress: www.otb.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksud	9
Lisa 3 Maksude ettemaksud ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksud	10
Lisa 6 Tööjõukulud	11
Lisa 7 Seotud osapooled	11
Lisa 8 Toetused/projektid	11
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud	12

Tegevusaruanne

Sihtasutus Õigusteenuste Büroo (ÕTB) avalikes huvides tegutseva vabauhendusena on läbi aastate oma tegevuste teraviku suunanud vähekindlustatud isikutele õigusabi tagamisele.

ÕTB on loonud ja teostab projekte euroopalikumaks ja inimväärsemaks ühiskonnaks kasvamise nimel. Väärtused on olulised. Üks väärtusi, mida ka Eesti peab suutma tagada, on õigusabi kui Euroopa Liidu põhiõiguse tagamine hädavajaduse hetkel piisavas mahus, kvaliteetsena ja elukvaliteeti säilitavana.

ÕTB missioon ja põhikirjalised eesmärgid on:

- * ühiskonna arengu ja demokraatia edendamine
- * Üksikisikute ja sotsiaalsete riskigruppide seaduslike huvide ning inimõiguste kaitse
- * Õigusabi- ja muude teenuste pakkumine inimeste heaolu ja elukvaliteedi tõstmiseks
- * Seadusandlusest tulenevate süsteemsete probleemide lahendamisele kaasaaitamine
- * Õigusalane teavitustöö

Põhikirjalistest tegevustest suurim väljakutse – vajadus kasvanud marginaalselt - ja prioriteetseim tegevus on juhtumikorraldusliku õigusabi teostamine. Kriisiaastad on vähendanud avaliku sektori võimalusi ja valmisolekut toetada vabauhendusi õigusabi projektide teostamisel.

ÕTB jätkab sihtgrupile tasuta esmatasandi õigusabiteenusega. Sihtasutuse sihtgrupi kriteeriumid on kinnitanud Nõukogu ning põhiliseks otsustusmomentiks on abivajaja toimetulek.

2010 majandusaasta ettevõtmised

2010 algas ÕTB-le keeruliselt, vähenenud toetustega toimus nõustamistöö jaanuarist aprilli alguseni töötajate osajalalise rakendamisega. ÕTB eesmärgiks oli säilitada teenus sihtgrupile parimal võimalikul viisil – nõustamiskeskus toimis kõikidel tööpäevadel.

Väga oluline töövõit 2010 aastal oli ÕTB edukas osalemine Euroopa Sotsiaalfondi projektikonkursil. Tunnustuse pälvis tööturu riskigruppide toimetuleku edendamise projekt „JAH edule“. Nimetatud on kolme- aastane projekt. 2010 aastasse jäi 9 projektikuud. ÕTB on sellest koostööst saanud hulgaliselt väärtuslikke ESF projekti teostamise ja haldamise kogemusi. Esimese ESF projektiaasta tulemused: 732 nõustamisteenusel osalejat (juhtumikorraldused), 472 muude tegevustega hõlmatut (teavitusüritused, telefonitis – e-kirja teel õigusinfo jagamine)

2010 aasta teiste projektide/toetajate ülevaade aruande lisa nr 8 .

2010 aasta klienditöö numbrites - kokku 1713, sellest 1111 juhtumikorraldust, 602 nõustamis-/teavitustegevustes osalenut.

Teavitustöö 2010 aastal oli mitmekülgne: märtsis, aprillis teabeüritused vabauhendustele ühinguõigusest koostöös VÜFiga(Norra), koostööst Rakverega teabepäev puuetega rakverelastele, koostööst Juuru vallaga – pensionäridele pärimisõigusest, Tallinn on palunud ÕTB-d osalema Töömessidele, Tallinna PIK kutsus ÕTB Invamessile, Sotsiaalministeerium kutsus ÕTB osalema Euroopa vaesuse vastu võitlemise aasta lõpetamise konverntsil.

2011 plaanid: ÕTB jätkab ESF projekti rakendamist, samas peab juurde leidma võimalused suurprojekti omaosaluse kohustuse täitmiseks. ÕTB väärtustab ja peab väga oluliseks jätkata pikaajalist koostööd kohalike omavalitsustega, võrgustikulist koostööd erinevate vabauhendustega, eriti aga sihtgrupi huvidepõhiste organisatsioonidega. Äärmiselt oluline on töötajate pidev arendamine/koolitamine. ÕTB arenev organisatsioon /avalikus-suhted, meeskonnatöö tõhustamine, uute väljundite testimine.jne/.

Meeskond, töötajate töötasu

2010. aastat alustas ÕTB 4 töötajaga, alates juunist 5 töötajat /4 nõustamistööks nõutava juristikvalifikatsiooniga spetsialisti/. Kehtivate töölepingute alusel olid tööjõukulud 2010 aastal kokku 816,7 tuhat krooni ja sotsiaalmaks 280,9 tuhat krooni.

ÕTB Nõukogu otsusega on fikseeritud, et juhatuse ja nõukogu liikmed nimetatud tegevuste eest tasu ei saa.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Tegevjuhtkond kinnitab, et Õigusteenuste Büroo SA raamatupidamise 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt sihtasutuse finantsseisundit ning majandustegevuse tulemusi ja rahavoogusid. Raamatupidamise koostamisel rakendatud põhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga.

Õigusteenuste Büroo Sa on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	179 542	158 075	
Nõuded ja ettemaksud	244 230	42 953	1;2
Varud	260	260	
Kokku käibevara	424 032	201 288	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	37 482	17 870	3
Kokku põhivara	37 482	17 870	
Kokku varad	461 514	219 158	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	232 143	163 800	2;4
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	213 370	39 356	8
Kokku lühiajalised kohustused	445 513	203 156	
Kokku kohustused	445 513	203 156	
Netovara			
Sihtkapital	16 001	16 001	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1	134 966	
Aruandeaasta tulem	-1	-134 965	
Kokku netovara	16 001	16 002	
Kokku kohustused ja netovara	461 514	219 158	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	1 350 348	953 442	8
Tulu ettevõtlusest	14 910	16 550	1
Kokku tulud	1 365 258	969 992	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 365 406	-1 105 265	6;9
Kokku kulud	-1 365 406	-1 105 265	
Kokku põhitegevuse tulem	-148	-135 273	
Finantstulud ja -kulud	147	308	
Aruandeaasta tulem	-1	-134 965	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-148	-135 273	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 618	7 164	4
Kokku korrigeerimised	7 618	7 164	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-201 277	-42 230	2
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	68 343	-75 723	3;4
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	174 014	39 356	8
Kokku rahavood põhitegevusest	48 550	-206 706	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-27 230	0	4
Laekunud intressid	147	308	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-27 083	308	
Kokku rahavood	21 467	-206 398	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	158 075	364 473	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	21 467	-206 398	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	179 542	158 075	

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Sihtkapital	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	16 001	134 966	150 967
Aruandeaasta tulem		-134 965	-134 965
31.12.2009	16 001	1	16 002
Aruandeaasta tulem		-1	-1
31.12.2010	16 001	0	16 001

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Õigusteenuste Büroo SA 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Aruanne on koostatud eesti keeles Eesti kroonides krooni täpsusega.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha pangas.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi. Ebatõenäoliselt laekuvad arved kantakse kuludesse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvestatud akumulieeritud kulum.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need objektid, mille soetusmaksumus ületab 5000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või/ja lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusele võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Amortisatsioon määratakse eraldi igale põhivarale sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Tulud

Saadud toetuste kajastamisel lähtutakse järgmistest põhimõtetest:

mittesihotstarbelised laekumised kajastatakse tuluna hetkel, kui nende laekumine on kindel võttes arvesse perioodi.

Sihotstarbelisi laekumisi kajastatakse lähtudes tuluna perioodides, millal leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks need toetused on mõeldud.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Kui on tegemist lühiajalise teenuse osutamisega, esitatakse arve kohe pärast teenuse osutamist.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	4 419	1 000
Maksude ettemaksud ja tagasinõuded	0	15
Ettemaksud	0	702
Sihtfinantseerimine	239 811	41 236
Kokku Nõuded ja ettemaksud	244 230	42 953

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	13 544		6 773
Sotsiaalmaks	25 805		14 769
Kohustuslik kogumispension	250		
Töötuskindlustusmaksed	3 285		1 880
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	42		17
Ettemaksukonto jääk		15	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	42 926	15	23 439

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

					Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008					
Jääkmaksumus	25 034		25 034	0	25 034
Amortisatsioonikulu	-7 164		-7 164		-7 164
31.12.2009					
Jääkmaksumus	17 870		17 870	0	17 870
Ostud ja parendused		27 230	27 230		27 230
Amortisatsioonikulu	-7 164	-454	-7 618		-7 618
31.12.2010					
Jääkmaksumus	10 706	26 776	37 482		37 482

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	16 729	15 928
Võlad töövõtjatele	171 405	119 398
Maksuvõlad	42 926	23 439
Muud võlad	1 083	5 035
Kokku võlad ja ettemaksed	232 143	163 800

Lisa 6 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	839 723	677 987
Sotsiaalmaksud	288 867	230 284
Kokku tööjõukulud	1 128 590	908 271
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	1 128 590	908 271
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	5	4

Lisa 7 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	187 459	168 416

Lisa 8 Toetused/projektid

Finantseerija	Summa	Projekti kestus
Avatud Eesti Fond	310 000	11/05/2009-10/05/2010
Avatud Eesti Fond	274 682	18/11/2009-15/01/2011
Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	150000	01/01/2010-31/12/2010
Rakvere Linnavalitsus	40000	01/01/2010-31/12/2010
Tallinna Ettevõtlusamet	299500	01/01/2010-31/12/2010
Justiitsministeerium	39852	01/01/2010-31/12/2010
Euroopa Liidu Struktuuritoetus	3567538	01/04/2010-31/03/2013

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud

	2010	2009
Mitmesugused tegevuskulud	228593	189770
Tööjõukulud	1128590	908271
Põhivara kulum	7618	7164
Muud kulud	605	60
Kokku:	1365406	1105265

Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Õigusteenuste Büroo (registrikood: 90006236) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HILLE RAUD	Juhatuse liige	14.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

SA ÕIGUSTEENUSTE BÜROO
juhatusele

Olen auditeerinud SA ÕIGUSTEENUSTE BÜROO raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspohimotete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on lisatud minu poolt identifitseerituna käesolevale järeldusotsusele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatare kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning oiglane esitamine kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeauditori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Sooritasin auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nimetatud standard nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud toendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi toendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad auditi otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja vajakajäämisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks votab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspohimotete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist. Usun, et kogutud auditi toendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab lisatud raamatupidamise aastaaruanne olulisel osal õigesti ja õiglaselt SA ÕIGUSTEENUSTE BÜROO finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemit ja rahavoogusid kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

Anne Savko
316
Okvas OÜ
161
Tallinn
15.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Õigusteenuste Büroo (registrikood: 90006236) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANNE SAVKO	Vandeaudiitor	15.06.2011

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 601 5122
Faks	+372 601 5120
E-posti aadress	oigusteenused@hotmail.ee
E-posti aadress	sekretar@otb.ee